



# СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС NL.AE68.B14056

Срок действия с 06.02.2012 по 05.02.2015

№ 0749159

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ РОСС RU.0001.11AE68

Общества с ограниченной ответственностью "КОРПОРАЦИЯ СТАНДАРТ"  
124460, г. Москва, Зеленоград, корп. 1205, н.п. 2  
тел./факс 8-499-729-98-70, 8-499-732-90-40

## ПРОДУКЦИЯ

Кофеварки и кофемашины бытовые электрические "SAECO",  
модели в соответствии с приложением на бланке № 0596925  
(с комплектующими и запасными частями)  
- серийный выпуск

КОД ОК 005 (ОКП):

51 5523

## СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ

ГОСТ Р 51318.14.1-2006 (Разд. 4), ГОСТ Р 51318.14.2-2006  
(Разд. 5, 7), ГОСТ Р 52161.2.15-2006,  
ГОСТ Р 51317.3.2-2006 (Разд. 6, 7),  
ГОСТ Р 51317.3.3-2008.

КОД ТН ВЭД России:

8516710000

## ИЗГОТОВИТЕЛЬ

"PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V."

Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Нидерланды. (Заводы в соответствии с  
приложением на бланке № 0596926).

## СЕРТИФИКАТ ВЫДАН

"PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V."

Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Нидерланды. Тел. - +31 40 27 84 218

## НА ОСНОВАНИИ

Протокола испытаний № 20/07-11 от 20.07.2011 г. ИЦ продукции  
ООО "Корпорация Стандарт" РОСС RU.0001.21ML27  
(124460, г. Москва, Зеленоград, корп. 1205).

Санитарно-эпидемиологического заключения № 77.01.16.515.П.039870.06.10  
от 10.06.2010 г. Федеральной службы по надзору в сфере защиты прав  
потребителей и благополучия человека.

Акта проверки состояния производства.

## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Маркирование продукции знаком  
соответствия производится в установленном порядке. Форма и размеры знака  
по ГОСТ Р 50460-92. Оригинал сертификата хранится в ООО "Филипс" по  
адресу: Москва, ул. Сергея Макеева, д. 13. Тел. (495) 937-9300



Руководитель органа

подпись

Шибяев А.М.

инициалы, фамилия

Эксперт

подпись

Коудельный А. В.

инициалы, фамилия

Сертификат имеет юридическую силу на всей территории Российской Федерации

**СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р**  
**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ**

№ 0596925

**ПРИЛОЖЕНИЕ**

К сертификату соответствия № РОСС NL.AE68.B14056

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется  
 действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
---------------------------------------	----------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------

515523  
8516710000

**Кофеварки и кофемашины бытовые электрические "SAECO":**  
 HD7740/xx, HD8323/xx, HD8325/xx,  
 HD8327/xx, HD8743/xx, HD8745/xx,  
 HD8747/xx, HD8751/xx, HD8752/xx,  
 HD8753/xx, HD8833/xx, HD8836/xx,  
 HD8837/xx, HD8838/xx, HD8839/xx,  
 HD8854/xx, HD8856/xx, HD8930/xx,  
 HD8943/xx, HD8944/xx, HD8946/xx

**Документация  
изготовителя**

(где x – любая цифра от 0 до 9, буква от А до Z и/или пробел, обозначающие модификации приборов с разным дизайном и комплектацией)

**комплектующие и запасные части:**

- фильтры "SAECO AQUA PRIMA", "INTENZA AROMA SYSTEM", "BRITA INTENZA+";
- устройство для изготовления кофе "капучино";
- емкости для молока и кофе (кувшины металлические и фарфоровые, чашки фарфоровые и стеклянные);
- термокувшины "Thermic Automatic Milk Caraffe";
- набор принадлежностей "Maintenance Kit";
- набор инструментов для ремонта и диагностики: "Service Kit", "Serkit" - в комплекте с проводами соединительными и блоком питания.

(продолжение следует)



**Руководитель органа**

**Эксперт**

*(Handwritten signature)*  
 \_\_\_\_\_  
 подпись

*(Handwritten signature)*  
 \_\_\_\_\_  
 подпись

**Шибасев А. М.**  
 инициалы, фамилия

**Коудельный А. В.**  
 инициалы, фамилия

№ 0596926

**ПРИЛОЖЕНИЕ**

К сертификату соответствия № РОСС NL.AE68.B14056

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется  
действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
---------------------------------------	----------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------

515523  
8516710000

**Кофеварки и кофемашины бытовые  
электрические "SAECO"  
(продолжение)**

**Документация  
изготовителя**

**Изготовитель: "PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE  
B.V." Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten,  
Нидерланды**

**Заводы-изготовители:**

- "Saeco International Group S.p.a." Via Torretta 230-240, 40041 Gaggio Montano BO, Италия (IT);
- "Saeco International Group S.p.a." Via Panigali 39, 40041 Gaggio Montano BO, Италия (IT);
- "Saeco Vending S.p.A." Localita Casona n. 1050, 40041 Gaggio Montano BO, Италия (IT);
- "Sogeco Romania S.r.l." Str. Luncil no. 18, 335700 Orastie, Румыния (RO);
- "Providence Eninprise Ltd." Yang keng Industrial Area Shan Xia Cun, Ping Hu 518111 Shenzhen, Китай (CN);
- "Apospec International AG" Straatstrasse 191, 9463 - Oberriet, Швейцария (CH);
- "Apospec Technologies Ltd." Schuetzenstasse 4a, 6832 - Roethis, Австрия (AT);
- "Porcelanas Da Costa Verde SA" Z.I. De Vagos Apartado 27 3840 VAGOS, Португалия (PT);
- "Philips Consumer Lifestyle B.V." Building TC, Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Нидерланды (NL);
- "Brita GmbH" Heirich-Henz-Str., 4 65232 Taunusstein, Германия (DE);
- "Brita" Neudorf, Gassmatt 6 6025, Швейцария (CH).

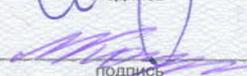


**Руководитель органа**

  
подпись

**Шibaев А. М.**  
инициалы, фамилия

**Эксперт**

  
подпись

**Коудельный А. В.**  
инициалы, фамилия



# СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС NL.AE68.B13517

Срок действия с 11.06.2010 по 10.06.2012

№ 0235591

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ РОСС RU.0001.11AE68

Общества с ограниченной ответственностью "КОРПОРАЦИЯ СТАНДАРТ"  
124460, г. Москва, Зеленоград, корп. 1205, н.п. 2  
тел./факс 8-499-729-98-70, 8-499-732-90-40

## ПРОДУКЦИЯ

Кофеварки и кофемашины бытовые электрические "Saeco"  
серий XSMALL, SYNTIA, XELISIS, EXPRELIA, VIA VENETO,  
NINA, модели в соответствии с приложением на бланке  
№ 0250249 (с комплектующими и запасными частями) -  
серийный выпуск

код ОК 005 (ОКП):

51 5523

## СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ

ГОСТ Р 51318.14.1-2006 (Разд. 4),  
ГОСТ Р 51318.14.2-2006 (Разд. 5, 7),  
ГОСТ Р 52161.2.15-2006,  
ГОСТ Р 51317.3.2-2006 (Разд. 6, 7),  
ГОСТ Р 51317.3.3-2008.

код ТН ВЭД России:

8516710000

## ИЗГОТОВИТЕЛЬ

"PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V."  
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Нидерланды.  
(Заводы в соответствии с приложением на бланке № 0250249).

## СЕРТИФИКАТ ВЫДАН

"PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V."  
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Нидерланды. Тел. - +31 40 27 84 218

## НА ОСНОВАНИИ

1. Протоколов испытаний № 12/06-10 от 11.06.2010 г., 8/03-10 от 03.03.2010 г.  
ИЦ продукции ООО "Корпорация Стандарт" РОСС RU.0001.21ML27  
(124460, г. Москва, Зеленоград, корп. 1205, н.п. 2)
2. Санитарно-эпидемиологического заключения № 77.01.16.515.п.039870.06.10  
от 10.06.2010 г. Федеральной службы по надзору в сфере защиты прав  
потребителей и благополучия человека

## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

форма и размеры знака соответствия  
по ГОСТ Р 50460-92. Подлинник сертификата хранится в ООО "Филипс"  
(Москва, ул. Усацева, д. 35А, тел. (495) 937-9300) на основании  
доверенности от 05.02.2010 г.



Руководитель органа

*[Подпись]*  
подпись

Коудельный А. В.  
инициалы, фамилия

Эксперт

*[Подпись]*  
подпись

Власова Н. П.  
инициалы, фамилия

Сертификат имеет юридическую силу на всей территории Российской Федерации

№ 0250249

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № РОСС NL.AE68.B13517

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется  
действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
---------------------------------------	----------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------

515523  
8516710000

**Кофеварки и кофемашины бытовые электрические "Saeco" серий XSMALL, SYNTIA, XELSIS, EXPRELIA, VIA VENETO, NINA, модели:**

- серия XSMALL, модели: HD8743/xx, HD8745/xx, HD8747/xx;
- серия SYNTIA, модели: HD8833/xx, HD8836/xx, HD8837/xx, HD8838/xx;
- серия XELSIS, модели: HD8943/xx, HD8944/xx, HD8946/xx;
- серия EXPRELIA, модели: HD8854/xx, HD8856/xx;
- серия VIA VENETO, модели: HD8323/xx, HD8325/xx;
- серия NINA, модели: HD7740/xx

(где x – любая цифра от 0 до 9, буква от A до Z и/или пробел, обозначающие модификации приборов с разным дизайном и комплектацией)

**комплектующие и запасные части:**

- фильтры "SAECO AQUA PRIMA", "INTENZA AROMA SYSTEM", "BRITA INTENZA+";
- устройство для изготовления кофе "капучино";
- емкости для молока и кофе (кувшины металлические и фарфоровые, чашки фарфоровые и стеклянные);
- набор инструментов для сборки "Maintenance Kit";
- набор инструментов для ремонта "Service Kit".

**Изготовитель: "PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V."** Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Нидерланды

**Заводы-изготовители:**

- "Saeco International Group S.p.a." Via Panigali 39, 40041 Gaggio Montano BO, Bologna, Италия (IT);
- "Saeco Vending S.p.A." Localita Casona n. 1050, 40041 Gaggio Montano BO, Италия (IT);
- "Sogeco Romania S.r.l." Str.Luncil no. 18, 335700 Orastie, Румыния (RO);
- "Providence Eninprise Ltd." Yang keng Industrial Area Shan Xia Cun, Ping Hu 518111 Shenzhen, Китай (CN).

**Документация  
изготовителя**



Руководитель органа

*М.П.*  
подпись

**Коудельный А. В.**  
инициалы, фамилия

Эксперт

*Власова*  
подпись

**Власова Н. П.**  
инициалы, фамилия